ata American Translators Association

The Voice of Interpreters and Translators

Meeting of the Board of Directors American Translators Association Hyatt Regency, Portland Board Meeting Room – Columbia 3, Level 3 November 2-3, 2024

ATA Mission Statement

ATA's mission is to promote the recognition of professional translators and interpreters, to facilitate communication among its members, to establish standards of competence and ethics, to provide its members with professional development opportunities, and to advocate on behalf of the profession.

Note: Agenda items in italics require Board action.

Saturday, November 2, 2024

1:30 p.m.	Call to Order – Koby (5 minutes)	
1. 1:35 p.m.	Approval of the Agenda – Koby (5 minutes)	
2. 1:40 p.m.	Approval of the Minutes – <i>Koby</i> (5 minutes) A. <i>July 27, 2024 Board of Directors Meeting</i>	
3. 1:45 p.m.	President's Welcome of New Board Members and Remarks – <i>Koby</i> (10 minutes)	
4. 1:55 p.m.	Roberts Rules of Order – Atul (10 minutes)	
5. 2:05 p.m	 Headquarters Report – <i>Aleckna</i> (15 minutes) A. Executive Director Report B. <i>Proposal to approve appointing the Executive Director to the Executive Committee</i> 	
6. 2:20 p.m.	Treasurer's Report – <i>Bonthrone</i> (1 hour) A. Treasurer's Report	

3:20 p.m. Break (10 minutes)

7. 3:30 p.m. Certification Committee – *Bogoslaw* (10 minutes) A. Committee Report

B. Supplemental Report and Excel Spreadsheet

ata American Translators Association

The Voice of Interpreters and Translators

8.	3:40 p.m.	Advocacy Committee – <i>Karl</i> (10 minutes)
		A. Committee Report

- 9. 3:50 p.m. Professional Development Committee *Koby* (10 minutes) A. Committee Report
- 10. 4:00 p.m. Standards Committee *Koby* (10 minutes) A. Committee Report
- 11. 4:10 p.m. Public Relations Committee *Koby* (10 minutes) A. Committee Report
- 12. 4:20 p.m. Ethics Committee *Bonthrone* (10 minutes) A. Committee Report
- 13. 4:30 p.m. Reports Requiring No Board Action Koby (15 minutes)
 - A. Committee Reports
 - 1. Chapters Committee
 - 2. Honors and Awards Committee
 - 3. Membership Development Committee
 - B. Division Reports
 - 1. Arabic Language Division
 - 2. Audiovisual Division
 - 3. Chinese Language Division
 - 4. Dutch Language Division
 - 5. Educators Division
 - 6. French Language Division
 - 7. Government Division
 - 8. Interpreters Division
 - 9. Italian Language Division
 - 10. Japanese Language Division
 - 11. Korean Language Division
 - 12. Law Division
 - 13. Language Technology Division
 - 14. Literary Division
 - 15. Medical Division
 - 16. Nordic Division
 - 17. Portuguese Language Division
 - 18. Science and Technology Division
 - 19. Slavic Languages Division
 - 20. Spanish Language Division
 - 21. Translation Company Division

atta American Translators Association

The Voice of Interpreters and Translators

- C. Other Reports
 - 1. American Foundation for Translation and Interpretation (AFTI)
 - 2. Interpretation Profession Advisory Committee (IPAC)
 - 3. AI Task Force
 - 4. Financial Translators Special Interest Group
- 4:45 p.m. Remarks from the General Membership (5 minutes)
- 4:50 p.m. Adjourn Meeting for the Day

Sunday, November 3, 2024

- 8:15 a.m. Call to Order *Koby* (5 minutes)
- 8:20 a.m. Consent Agenda *Koby* (5 minutes)
- 14. 8:30 a.m. Special Interest Group Task Force *Koby* (15 minutes)
 - A. Committee Reports
 - B. Proposal to Continue Special Interest Groups Program
 - C. Proposal to Adopt Special Interest Group Guidelines
- 15. 8:45 a.m. German Language Division *Koby* (10 minutes)
 - A. Committee Report
 - B. Request for Workshop Subsidy
- 16. 8:55 a.m. Divisions Committee Benzo (10 minutes)
 - A.Committee Report
 - B. Proposal to approve an appointment to the Divisions Committee
- 17. 9:05 a.m. Governance and Communications Committee *Benzo* (15 minutes)
 - A.Committee Report
 - B. Proposal to approve an appointment to the GCC
 - C. Proposal to approve an appointment to the GCC
 - D.Proposal to approve a appointment to the GCC
 - E. Proposal to approve an appointment to the GCC (Vice-Chair) Koby

atta American Translators Association

The Voice of Interpreters and Translators

- 18. 9:20 a.m. Ad-Hoc Drafting Committee *Koby* (10 minutes)
 - A. Proposal to create a Drafting Committee for Membership Restructuring Bylaws Amendments
 - B. Proposal to Approve an Appointment to the Drafting Committee (Wozniak, Chair)
 - C. Proposal to Approve an Appointment to the Drafting Committee (Demichelis)
 - D. Proposal to Approve an Appointment to the Drafting Committee (McKay)
 - E. Proposal to Approve an Appointment to the Drafting Committee (Rumsey)
- 19. 9:30 a.m. Nominating and Leadership Development Committee *Koby* (15 minutes)
 - A.Committee Report
 - B. Proposal to Approve an Appointment to the NLDC
 - C. Proposal to Approve an Appointment to the NLDC
 - D.Proposal to Approve an Appointment to the NLDC
- 20. 9:45 a.m. Business Practices Education Committee (20 minutes)
 - A. Committee Report
 - B. Discussion Request 1 Board and attorney review of new interpreter model contracts
 - C. Discussion Request 2 Board feedback on potential BP Online Resource Library
- 21. 10:05 a.m. DEIAB Task Force Discussion Request (10 minutes)

Review and Approval of DEIAB Resolution – Alignment with ATA Values and Actionability

- 22. 10:15 a.m. Strategy Committee (10 minutes)
 - A. Committee report
 - B. Discussion request Recommendations for changes to the Annual Conference
- 23. 10:25 a.m. Education and Pedagogy Committee (10 minutes) Koby
 - A. Committee Report
 - B. Discussion Request Ed-Ped Committee Work
- 24. 10:35 a.m. Virtual Conference Task Force (10 minutes)
 - A. Status Report
 - B. Proposal to Approve an Appointment to the Virtual Conference Task Force
- 25. 10:45 a.m. Feedback from the Membership Koby (5 minutes)
- 26. 10:50 a.m. Location and Date for the Next Board Meeting Koby (5 minutes)

ata American Translators Association

The Voice of Interpreters and Translators

27. 10:55 a.m. Any Other Business – Koby (10 minutes)

11:05 a.m. Remarks from the General Membership (10 minutes)

11:15 a.m. Adjourn Meeting